

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2022/854**z dnia 31 maja 2022 r.****zmieniające załącznik III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 w odniesieniu do wzorów świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych do celów wprowadzania do Unii przesyłek niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2 lit. a),uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽²⁾, w szczególności jego art. 238 ust. 3 i art. 239 ust. 3,uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) ⁽³⁾, w szczególności jego art. 90 akapit pierwszy lit. a) i b) oraz art. 126 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2020/2235 ⁽⁴⁾ ustanowiono przepisy dotyczące świadectw zdrowia zwierząt przewidzianych w rozporządzeniu (UE) 2016/429, świadectw urzędowych przewidzianych w rozporządzeniu (UE) 2017/625 oraz świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych sporządzanych na podstawie tych rozporządzeń, wymaganych do wprowadzania do Unii niektórych przesyłek zwierząt i towarów. W szczególności w załączniku III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 ustanowiono między innymi wzory świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych do celów wprowadzania do Unii przesyłek niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi.
- (2) Dokładniej rzecz ujmując, w rozdziale 1 załącznika III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 określono wzór świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego do celów wprowadzania na terytorium Unii świeżego mięsa bydła domowego przeznaczonego do spożycia przez ludzi z wyłączeniem mięsa oddzielonego mechanicznie (wzór BOV). W uwagach do części I tego wzoru należy uzupełnić rubrykę I.27 o brakującą kategorię „podroby” w opisie rodzaju towaru. Wzór ten należy zatem odpowiednio zmienić.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/2235 z dnia 16 grudnia 2020 r. ustanawiające przepisy dotyczące stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 i (UE) 2017/625 w odniesieniu do wzorów świadectw zdrowia zwierząt, wzorów świadectw urzędowych i wzorów świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych do celów wprowadzania do Unii i przemieszczania w obrębie terytorium Unii przesyłek niektórych kategorii zwierząt i towarów oraz urzędowej certyfikacji dotyczącej takich świadectw i uchylające rozporządzenie (WE) nr 599/2004, rozporządzenia wykonawcze (UE) nr 636/2014 i (UE) 2019/628, dyrektywę 98/68/WE oraz decyzje 2000/572/WE, 2003/779/WE i 2007/240/WE (Dz.U. L 442 z 30.12.2020, s. 1).

- (3) W rozdziałach 33, 34 i 35 załącznika III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 określono ponadto wzory świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych do celów wprowadzania na terytorium Unii, odpowiednio, mleka surowego przeznaczonego do spożycia przez ludzi (wzór MILK-RM), produktów mlecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi uzyskanych z mleka surowego lub które nie muszą zostać poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko (wzór MILK-RMP/NT) oraz produktów mlecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi, które muszą zostać poddane pasteryzacji (wzór DAIRY-PRODUCTS-PT). Należy doprecyzować poświadczenie zdrowia zwierząt w tych wzorach w odniesieniu do wymagań w zakresie zdrowia zwierząt dotyczących pochodzenia mleka. Należy zatem odpowiednio zmienić te wzory.
- (4) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235.
- (5) Aby uniknąć zakłóceń w handlu przy wprowadzaniu do Unii przesyłek produktów pochodzenia zwierzęcego, których dotyczą wzory świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych określone w rozdziałach 1, 33, 34 i 35 załącznika III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235, w okresie przejściowym należy nadal zezwalać na stosowanie świadectw zdrowia zwierząt/świadectw urzędowych wydanych zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2020/2235 w brzmieniu obowiązującym przed zmianami wprowadzonymi niniejszym rozporządzeniem wykonawczym, z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W okresie przejściowym do dnia 15 lutego 2023 r. zezwala się nadal na wprowadzanie do Unii przesyłek niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego, którym towarzyszą odpowiednie świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowe wydane zgodnie z wzorami określonymi w rozdziałach 1, 33, 34 i 35 załącznika III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 w brzmieniu obowiązującym przed zmianami wprowadzonymi do tego rozporządzenia wykonawczego niniejszym rozporządzeniem wykonawczym, o ile takie świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wydano nie później niż w dniu 15 listopada 2022 r.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 maja 2022 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w rozdziale 1, we wzorze świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego do celów wprowadzania na terytorium Unii świeżego mięsa bydła domowego przeznaczonego do spożycia przez ludzi z wyłączeniem mięsa oddzielonego mechanicznie (wzór BOV), w uwagach do części I rubryka I.27 otrzymuje brzmienie:

„Rubryka I.27: Należy użyć odpowiedniego kodu systemu zharmonizowanego (HS): 02.01, 02.02, 02.06, 05.04 lub 15.02.

Opis przesyłki:

»Rodzaj towaru«: należy wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci«, »podroby« lub »kawalki«.

»Rodzaj obróbki«: w razie potrzeby wybrać »odkostnione«, »z kośćmi« lub »dojrzałe«. W przypadku produktów mrożonych należy podać datę zamrożenia (mm/rr) kawalków/sztuk.»;

- b) rozdziały 33–35 otrzymują brzmienie:

„ROZDZIAŁ 33

WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT/ŚWIADECTWA URZĘDOWEGO DO CELÓW WPROWADZANIA NA TERYTORIUM UNII MLEKA SUROWEGO PRZEZNACZONEGO DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI (WZÓR MILK-RM)

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt/Świadectwo urzędowe dla UE			
Część I: Opis przesyłki	I.1. Nadawca/eksporter	I.2. Nr referencyjny świadectwa	I.2a. Nr referencyjny IMSOC	KOD QR	
	Nazwa Adres	I.3. Właściwy organ centralny			
	Państwo Kod ISO kraju	I.4. Właściwy organ lokalny			
	I.5. Odbiorca/importer	I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę			
	Nazwa Adres	Nazwa Adres			
	Państwo Kod ISO kraju	Państwo Kod ISO kraju			
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO kraju	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO kraju	
	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.10. Region przeznaczenia	Kod	
	I.11. Miejsce wysyłki	I.12. Miejsce przeznaczenia			
	Nazwa Nr rejestracyjny/Nr zatwierdzenia	Nazwa Nr rejestracyjny/Nr zatwierdzenia			
	Adres	Adres			
	Państwo Kod ISO kraju	Państwo Kod ISO kraju			
	I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data i godzina wyjazdu			
	I.15. Środek transportu	I.16. Punkt kontroli granicznej przy wjeździe			
	<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek	I.17. Dokumenty towarzyszące			
	<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy	Rodzaj Kod			
	Oznakowanie	Państwo Kod ISO kraju			
		Numer referencyjny dokumentu handlowego			
	I.18. Warunki transportu	<input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia	<input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym	<input type="checkbox"/> W stanie zamrożonym	
	I.19. Numer kontenera/plomby	Nr kontenera Nr plomby			
	I.20. Cel certyfikacji	<input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi			
I.21. <input type="checkbox"/> Do celów tranzytu	I.22. <input type="checkbox"/> Na rynek wewnętrzny				
Państwo trzecie Kod ISO kraju	I.23.				

I.24. Łączna liczba opakowań		I.25. Łączna ilość		I.26. Łączna masa netto/masa brutto (kg)	
I.27. Opis przesyłki					
Kod CN		Gatunek			
	Chłodnia	Znak identyfikacyjny	Rodzaj opakowań	Masa netto	
	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań	Nr partii	
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny	Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny zakładu/centrum		

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RM

II. Informacje dot. zdrowia		II.a.	Nr referencyjny świadectwa	II.b.	Nr referencyjny IMSOC
Część II: Zaświadczenie	II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego [należy wykreślić, jeżeli ostatecznym miejscem przeznaczenia mleka surowego nie jest Unia]				
	Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że znane mi są odnośnie wymogi rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady ^A , rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ^B , rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ^C , rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 ^D oraz rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/627 ^E i niniejszym poświadczam, że mleko surowe opisane w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:				
	a)	pochodzi ono z gospodarstw zarejestrowanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 i kontrolowanych zgodnie z art. 49 i 50 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/627;			
	b)	zostało uzyskane, odebrane, schłodzone, przechowane i przewiezione zgodnie z warunkami higieny ustanowionymi w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;			
	c)	spełnia wymogi w zakresie liczby bakterii i komórek somatycznych ustanowione w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;			
	d)	pochodzi od zwierząt należących do stad wolnych lub urzędowo wolnych od brucelozы i gruźlicy;			
	e)	spełnione są gwarancje dotyczące statusu pozostałości w mleku surowym zawarte w planach monitorowania do celów wykrywania pozostałości lub substancji, przedstawionych zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE ^F , a mleko wymieniono w decyzji Komisji 2011/163/UE ^G w odniesieniu do danego państwa pochodzenia;			
	f)	na podstawie badania na obecność pozostałości leków przeciwbakteryjnych przeprowadzonego przez podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze zgodnie z wymogami sekcji IX rozdział I część III pkt 4 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 uznano je za zgodne z maksymalnymi limitami pozostałości dotyczącymi pozostałości przeciwbakteryjnych weterynaryjnych produktów leczniczych określonymi w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 37/2010 ^H ;			
g)	wyprodukowano je w warunkach gwarantujących zgodność z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady ^I oraz najwyższymi dopuszczalnymi poziomami zanieczyszczeń określonymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1881/2006 ^J .				

^A Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1).

^B Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).

^C Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).

^D Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1).

^E Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/627 z dnia 15 marca 2019 r. ustanawiające jednolite praktyczne rozwiązania dotyczące przeprowadzania kontroli urzędowych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 oraz zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 2074/2005 w odniesieniu do kontroli urzędowych (Dz.U. L 131 z 17.5.2019, s. 51).

^F Dyrektywa Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylająca dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG (Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10).

^G Decyzja Komisji 2011/163/UE z dnia 16 marca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia planów przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE (Dz.U. L 70 z 17.3.2011, s. 40).

^H Rozporządzenie Komisji (UE) nr 37/2010 z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 15 z 20.1.2010, s. 1).

^I Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniającej dyrektywę Rady 91/414/EWG (Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1).

^J Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1881/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. ustalające najwyższe dopuszczalne poziomy niektórych zanieczyszczeń w środkach spożywczych (Dz.U. L 364 z 20.12.2006, s. 5).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RM

<p>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt [wykreślić, jeżeli mleko surowe pochodzi od zwierząt jednokopytnych, zającowatych lub innych dzikich ssaków łądowych innych niż zwierzęta kopytne]</p> <p>Mleko surowe opisane w części I:</p> <p>II.2.1. pochodzi ze strefy o kodzie:⁽²⁾, która w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego jest upoważniona do wprowadzania na terytorium Unii mleka i wymieniona w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404^k oraz w której w ciągu 12 miesięcy przed dniem dojenia nie zgłoszono wystąpienia przyczyni ani zakażenia wirusem kśięgosuszu ani nie przeprowadzano w tym samym okresie szczepienia przeciwko tym chorobom;</p> <p>II.2.2. pozyskano od zwierząt należących do gatunków [<i>Bos Taurus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Ovis aries</i>,]⁽¹⁾ [<i>Capra hircus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Bubalus bubalis</i>,]⁽¹⁾ [<i>Camelus dromedarius</i>]⁽¹⁾, które:</p> <p>⁽¹⁾ [od urodzenia lub przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenia pozostawały w strefie, o której mowa w pkt II.2.1.];</p> <p>⁽¹⁾ lub [wprowadzono do strefy, o której mowa w pkt II.2.1.:</p> <p>⁽¹⁾ [z innego państwa trzeciego lub terytorium, lub ich strefy, które(-a) znajduje się w wykazie do celów wprowadzania na terytorium Unii mleka, siary lub produktów na bazie siary, a zwierzęta pozostawały tam przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenia;]</p> <p>⁽¹⁾ lub [z państwa członkowskiego;]</p> <p>II.2.3. pozyskano ze zwierząt pochodzących z zakładów:</p> <p>a) zarejestrowanych przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium i znajdujących się pod kontrolą takiego organu oraz posiadających system służący do prowadzenia i przechowywania dokumentacji zgodnie z art. 8 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692^l;</p> <p>b) w których odbywają się regularne kontrole stanu zdrowia zwierząt przeprowadzane przez lekarza weterynarii w celu wykrycia i zebrania informacji na temat objawów wskazujących na wystąpienie chorób, w tym odpowiednich chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692, oraz nowo występujących chorób;</p> <p>c) które w dniu dojenia nie były objęte krajowymi środkami ograniczającymi ze względów związanych ze zdrowiem zwierząt, w tym ograniczeniami związanymi z odpowiednimi chorobami umieszczonymi w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, oraz nowo występującymi chorobami.</p> <p>Uwagi</p> <p>Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii Europejskiej w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt/świadectwie urzędowym obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii mleka, również w przypadku gdy Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia takiego mleka.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235.</p>

^k Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/404 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające wykazy państw trzecich, terytoriów lub ich stref, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 1).

^l Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RM

Część I:	
Rubryka I.8:	Należy podać kod strefy określony w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
Rubryka I.11:	Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.
Rubryka I.15:	Należy podać numer rejestracyjny (wagon kolejowy lub kontener i pojazd drogowy), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.
Rubryka I.19:	W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).
Rubryka I.27:	Należy użyć odpowiedniego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.01, 04.02 lub 04.03. Opis przesyłki: »Zakład produkcyjny«: należy podać numer zatwierdzenia gospodarstwa lub gospodarstw produkcji mleka, punktu skupu lub punktu normalizacji zatwierdzonych do wywozu do Unii Europejskiej.
Część II:	
(1)	Niepotrzebne skreślić.
(2)	Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
(3)	Podpisuje:
-	urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt nie została wykreślona,
-	urzędnik certyfikujący lub urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt została wykreślona.
[Urzędowy lekarz weterynarii] ⁽¹⁾⁽³⁾ /[Urzędnik certyfikujący] ⁽¹⁾⁽³⁾	
Imię i nazwisko (wielkimi literami)	
Data	Kwalifikacje i tytuł
Pieczęć	Podpis

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RMP/NT

II. Informacje dot. zdrowia		II.a.	Nr referencyjny świadectwa	II.b.	Nr referencyjny IMSOC
Część II: Zaświadczenie	<p>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego [wykreślić, jeżeli ostatecznym miejscem przeznaczenia produktów mlecznych nie jest Unia]</p> <p>Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że znane mi są odnośnie wymogi rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady^A, rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady^B, rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady^C, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625^D oraz rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/627^E i niniejszym poświadczam, że produkt mleczny otrzymany z mleka surowego opisany w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p>				
	<p>a) został wyprodukowany z mleka surowego, które:</p> <p>(i) pochodzi z gospodarstw zarejestrowanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 i kontrolowanych zgodnie z art. 49 i 50 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/627;</p> <p>(ii) zostało uzyskane, odebrane, schłodzone, przechowane i przewiezione zgodnie z warunkami higieny ustanowionymi w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>(iii) spełnia wymogi w zakresie liczby bakterii i komórek somatycznych ustanowione w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>(iv) pochodzi od zwierząt należących do stad wolnych lub urzędowo wolnych od brucelozy i gruźlicy;</p> <p>(v) spełnia gwarancje dotyczące statusu pozostałości w mleku surowym zawarte w planach monitorowania do celów wykrywania pozostałości lub substancji, przedstawionych zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE^F, a mleko wymieniono w decyzji Komisji 2011/163/UE^G w odniesieniu do danego państwa pochodzenia;</p> <p>(vi) na podstawie badania na obecność pozostałości leków przeciwbakteryjnych przeprowadzonego przez podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze zgodnie z wymogami sekcji IX rozdział I część III pkt 4 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 uznano za zgodne z maksymalnymi limitami pozostałości dotyczącymi pozostałości przeciwbakteryjnych weterynaryjnych produktów leczniczych określonymi w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 37/2010^H;</p>				

- ^A Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1).
- ^B Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).
- ^C Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).
- ^D Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzje Rady 92/438/EWG (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1).
- ^E Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/627 z dnia 15 marca 2019 r. ustanawiające jednolite praktyczne rozwiązania dotyczące przeprowadzania kontroli urzędowych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 oraz zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 2074/2005 w odniesieniu do kontroli urzędowych (Dz.U. L 131 z 17.5.2019, s. 51).
- ^F Dyrektywa Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylająca dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG (Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10).
- ^G Decyzja Komisji 2011/163/UE z dnia 16 marca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia planów przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE (Dz.U. L 70 z 17.3.2011, s. 40).
- ^H Rozporządzenie Komisji (UE) nr 37/2010 z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 15 z 20.1.2010, s. 1).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RMP/NT

<p>(vii) wyprodukowano w warunkach gwarantujących zgodność z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Radyⁱ oraz najwyższymi dopuszczalnymi poziomami zanieczyszczeń określonymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1881/2006^j;</p> <p>b) pochodzi z zakładu lub zakładów, w których stosuje się ogólne wymogi dotyczące higieny i w których wdrażany jest program oparty na zasadach analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP) zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 852/2004 oraz w których właściwe organy regularnie przeprowadzają kontrole i które widnieją w wykazie jako zakłady zatwierdzone przez UE;</p> <p>c) został otrzymany z mleka surowego, które podczas procesu wytwarzania nie zostało poddane żadnej obróbce cieplnej ani obróbce fizycznej lub chemicznej, która zmniejszałaby konkretne ryzyko, w tym pasteryzacji;</p> <p>d) został umieszczony w opakowaniach jednostkowych i zbiorczych oraz opatrzony etykietą zgodnie z sekcją IX rozdziału III i IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>e) spełnia odpowiednie kryteria mikrobiologiczne określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005^k;</p> <p>f) produkt mleczny opisany w części I wyprodukowano w warunkach gwarantujących zgodność z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005 oraz najwyższymi dopuszczalnymi poziomami zanieczyszczeń określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1881/2006.</p> <p>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt [wykreślić, jeżeli produkty mleczne pochodzą od zwierząt jednokopytnych, zającowatych lub innych dzikich ssaków łądowych innych niż zwierzęta kopytne]</p> <p>Produkty mleczne opisane w części I:</p> <p>II.2.1. pochodzą ze strefy o kodzie:⁽²⁾, która w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego jest upoważniona do wprowadzania na terytorium Unii mleka i wymieniona w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404^l oraz w której w ciągu 12 miesięcy przed dniem dojenja nie zgłoszono wystąpienia pryszczycy ani zakażenia wirusem księgosuszu ani nie przeprowadzono w tym samym okresie szczepienia przeciwko tym chorobom; oraz</p> <p>II.2.2. zostały przetworzone z mleka surowego pochodzącego:</p> <p>⁽¹⁾ [ze strefy, o której mowa w pkt II.2.1, i pozyskanego od zwierząt należących do gatunków [<i>Bos Taurus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Ovis aries</i>,]⁽¹⁾ [<i>Capra hircus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Bubalus bubalis</i>,]⁽¹⁾ [<i>Camelus dromedarius</i>]⁽¹⁾, które:</p> <p>⁽¹⁾ [a] od urodzenia lub przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenja pozostawały w strefie, o której mowa w pkt II.2.1;]</p> <p>^{(1) lub} [a] wprowadzono do strefy, o której mowa w pkt II.2.1:</p> <p>⁽¹⁾ [z innego państwa trzeciego lub terytorium, lub ich strefy, które(-a) znajduje się w wykazie do celów wprowadzania na terytorium Unii mleka, siary lub produktów na bazie siary, a zwierzęta pozostawały tam przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenja;]</p> <p>^{(1) lub} [z państwa członkowskiego;]</p> <p>b) były trzymane w zakładach:</p>	
--	--

ⁱ Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG (Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1).

^j Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1881/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. ustalające najwyższe dopuszczalne poziomy niektórych zanieczyszczeń w środkach spożywczych (Dz.U. L 364 z 20.12.2006, s. 5).

^k Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2073/2005 z dnia 15 listopada 2005 r. w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych (Dz.U. L 338 z 22.12.2005, s. 1).

^l Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/404 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające wykazy państw trzecich, terytoriów lub ich stref, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 1).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RMP/NT

	<p>(i) zarejestrowanych przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium i znajdujących się pod kontrolą takiego organu oraz posiadających system służący do prowadzenia i przechowywania dokumentacji zgodnie z art. 8 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692^M;</p> <p>(ii) w których odbywają się regularne kontrole stanu zdrowia zwierząt przeprowadzane przez lekarza weterynarii w celu wykrycia i zebrania informacji na temat objawów wskazujących na wystąpienie chorób, w tym odpowiednich chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, oraz nowo występujących chorób;</p> <p>(iii) które w dniu dojenia nie były objęte krajowymi środkami ograniczającymi ze względów związanych ze zdrowiem zwierząt, w tym ograniczeniami związanymi z odpowiednimi chorobami umieszczonymi w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, oraz nowo występującymi chorobami.]</p> <p>⁽¹⁾ lub [ze strefy lub stref o kodzie lub kodach:⁽²⁾, które w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego są upoważnione do wprowadzania na terytorium Unii mleka i wymienione w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, a to mleko surowe spełniało wszystkie odpowiednie wymogi dotyczące wprowadzania na terytorium Unii mleka surowego określone w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2020/692^N i w związku z tym kwalifikowało się do wprowadzenia na terytorium Unii jako takie po przybyciu do strefy, o której mowa w pkt II.2.1.]</p> <p>⁽¹⁾ lub [z państwa członkowskiego.]</p> <p>Uwagi Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii Europejskiej w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt/świadectwie urzędowym obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii produktów mlecznych (zgodnie z definicją w pkt 7.2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004) przeznaczonych do spożycia przez ludzi, uzyskanych z mleka surowego lub które nie muszą zostać poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko związane z przyszczyką zgodnie z załącznikiem XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 ani pasteryzacji, również w przypadku gdy Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia takich produktów mlecznych.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235.</p> <p>Część I:</p> <p>Rubryka I.8: Należy podać kod strefy określony w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>Rubryka I.11: Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.</p> <p>Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagon kolejowy lub kontener i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku transportu w kontenerach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.</p> <p>Rubryka I.19: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p>
--	--

^M Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

^N Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa MILK-RMP/NT

	<p>Rubryka I.27:</p> <p>Należy użyć odpowiedniego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 17.02, 21.05, 22.02, 35.01, 35.02 lub 35.04.</p> <p>Opis przesyłki:</p> <p>»Zakład produkcyjny«: należy podać numer zatwierdzenia gospodarstwa lub gospodarstw produkcji mleka, punktu skupu lub punktu normalizacji zatwierdzonych do wywozu do Unii Europejskiej.</p> <p>Część II:</p> <p>⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.</p> <p>⁽²⁾ Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części I załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404⁽³⁾. Podpisuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt nie została wykreślona, - urzędnik certyfikujący lub urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt została wykreślona. 	
	<p>[Urzędowy lekarz weterynarii]⁽¹⁾⁽³⁾/[Urzędnik certyfikujący]⁽¹⁾⁽³⁾</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami)</p> <p>Data</p> <p>Pieczęć</p>	<p>Kwalifikacje i tytuł</p> <p>Podpis</p>

ROZDZIAŁ 35

WZÓR świadectwa zdrowia zwierząt/ŚWIADECTWA URZĘDOWEGO do celów wprowadzania na terytorium Unii PRODUKTÓW MLECZNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI, które MUSZĄ ZOSTAĆ PODDANE pasteryzacji (WZÓR DAIRY-PRODUCTS-PT)

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt/Świadectwo urzędowe dla UE	
Część I: Opis przesyłki	I.1. Nadawca/eksporter Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	I.2. Nr referencyjny świadectwa	I.2a. Nr referencyjny IMSOC
		I.3. Właściwy organ centralny	KOD QR
		I.4. Właściwy organ lokalny	
	I.5. Odbiorca/importer Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	
	I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO kraju	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO kraju	
	I.8. Region pochodzenia Kod	I.10. Region przeznaczenia Kod	
	I.11. Miejsce wysyłki Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju Nr rejestracyjny/Nr zatwierdzenia	I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju Nr rejestracyjny/Nr zatwierdzenia	
	I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data i godzina wyjazdu	
	I.15. Środek transportu <input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy Oznakowanie	I.16. Punkt kontroli granicznej przy wjeździe I.17. Dokumenty towarzyszące Rodzaj Państwo Numer referencyjny dokumentu handlowego Kod Kod ISO kraju	
	I.18. Warunki transportu <input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia <input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym <input type="checkbox"/> W stanie zamrożonym		
I.19. Numer kontenera/plomby Nr kontenera Nr plomby			
I.20. Cel certyfikacji <input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi			
I.21. <input type="checkbox"/> Do celów tranzytu Państwo trzecie Kod ISO kraju	I.22. <input type="checkbox"/> Na rynek wewnętrzny I.23.		

I.24. Łączna liczba opakowań	I.25. Łączna ilość	I.26. Łączna masa netto/masa brutto (kg)
I.27. Opis przesyłki		
Kod CN	Gatunek	
	Chłodnia	Znak identyfikacyjny Rodzaj opakowań Masa netto
	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru Liczba opakowań Nr partii
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny zakładu/centrum

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-PT

	II. Informacje dot. zdrowia	II.a.	Nr referencyjny świadectwa	II.b.	Nr referencyjny IMSOC
	Część II: Zaświadczenie	<p>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego [wykreślić, jeżeli ostatecznym miejscem przeznaczenia produktów mlecznych nie jest Unia]</p> <p>Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że znane mi są odnośnie wymogi rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady²⁷, rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady²⁸, rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady²⁹, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625³⁰ oraz rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/627³¹ i niniejszym poświadczam, że produkt mleczny opisany w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>a) został wyprodukowany z mleka surowego, które:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) pochodzi z gospodarstw zarejestrowanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 i kontrolowanych zgodnie z art. 49 i 50 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/627; (ii) zostało uzyskane, odebrane, schłodzone, przechowane i przewiezione zgodnie z warunkami higieny ustanowionymi w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004; (iii) spełnia wymogi w zakresie liczby bakterii i komórek somatycznych ustanowione w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004; (iv) spełnia gwarancje dotyczące statusu pozostałości w mleku surowym zawarte w planach monitorowania do celów wykrywania pozostałości lub substancji, przedstawionych zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE³², a mleko wymieniono w decyzji Komisji 2011/163/UE³³ w odniesieniu do danego państwa pochodzenia; 			

²⁷ Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1).

²⁸ Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).

²⁹ Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).

³⁰ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1).

³¹ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/627 z dnia 15 marca 2019 r. ustanawiające jednolite praktyczne rozwiązania dotyczące przeprowadzania kontroli urzędowych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 oraz zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 2074/2005 w odniesieniu do kontroli urzędowych (Dz.U. L 131 z 17.5.2019, s. 51).

³² Dyrektywa Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylająca dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzję 89/187/EWG i 91/664/EWG (Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10).

³³ Decyzja Komisji 2011/163/UE z dnia 16 marca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia planów przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z art. 29 dyrektywy Rady 96/23/WE (Dz.U. L 70 z 17.3.2011, s. 40).

ŠALIS

DAIRY-PRODUCTS-PT sertifikato pavyzdys

	<p>v) kuris, kaip nustatyta maisto tvarkymo subjektui atlikus antibakterinių vaistų likučių tyrimą pagal Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnio I skyriaus III dalies 4 punktą, atitinka Komisijos reglamento (ES) Nr. 37/2010³⁴ priede nustatytą didžiausią leidžiamą antibakterinių veterinarinių vaistų koncentraciją;</p> <p>vi) kuris buvo pagamintas sąlygomis, užtikrinančiomis, kad nebūtų viršijama Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 396/2005³⁵ nustatyta didžiausia leidžiamoji pesticidų koncentracija ir Komisijos reglamente (EB) Nr. 1881/2006³⁶ nustatyta didžiausia leidžiamoji teršalų koncentracija;</p> <p>vii) gauto ne iš gyvūnų, kurių tyrimų dėl tuberkuliozės arba bruceliozės rezultatai buvo teigiami;</p> <p>b) jis yra iš ūkio (-ių), taikancio (-ių) bendruosius higienos reikalavimus, pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 5 straipsnį įgyvendinančio (-ių) rizikos veiksnių analize ir svarbiausiųjų valdymo taškų (RVASVT) principais pagrįstą programą, kuriame (-iuose) kompetentingos institucijos reguliariai atlieka auditą ir kuris (-ie) įtrauktas (-i) į ES patvirtintų ūkių sąrašą;</p> <p>c) jis apdorotas, sandėliuotas, suvyniotas, supakuotas ir vežtas pagal taikytinas higienos sąlygas, nustatytas Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priede ir Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnio II skyriuje;</p> <p>d) jis atitinka Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnio II skyriuje nustatytus taikytinus kriterijus ir Komisijos reglamente (EB) Nr. 2073/2005³⁷ nustatytus kriterijus;</p> <p>e) jis buvo apdorotas arba pagamintas iš žalio pieno, kuris buvo apdorotas vieną kartą termiškai apdorojant, kai terminis poveikis bent prilygsta 15 sekundžių esant ne mažesnei nei 72°C temperatūrai pasterizacijos proceso poveikiui, užtikrinant, kad ir iš karto po terminio apdoravimo, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą būtų neigiama;</p> <p>f) jis buvo pagamintas sąlygomis, užtikrinančiomis, kad nebūtų viršijama Reglamente (EB) Nr. 396/2005 nustatyta didžiausia leidžiamoji pesticidų koncentracija ir Reglamente (EB) Nr. 1881/2006 nustatyta didžiausia leidžiamoji teršalų koncentracija.</p> <p>II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas [išbraukti, jei pieno gaminiai pagaminti iš neporanagių būrio gyvūnų, kiškių šeimos gyvūnų arba kitų laukinių sausumos žinduolių, išskyrus kanopinius gyvūnus]</p> <p>I dalyje aprašyti pieno gaminiai:</p> <p>II.2.1. kilę iš zonos, kurios kodas:⁽²⁾, iš kurios šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną leidžiama įvežti į Sąjungą žalią pieną, kuri yra įtraukta į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404³⁸ XVII priedo 1 dalies sąrašą, kurioje 12 mėnesių laikotarpiu iki melžimo dienos nebuvo pranešta apie snukio ir nagų ligą ir galvijų maro viruso infekciją ir kurioje per tą patį laikotarpį nebuvo vakcinuojama nuo šių ligų;</p>
--	--

³⁴ 2009 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 37/2010 dėl farmakologiškai aktyvių medžiagų, jų klasifikacijos ir didžiausios leidžiamosios koncentracijos gyvūniniuose maisto produktuose (OL L 15, 2010 1 20, p. 1).

³⁵ 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

³⁶ 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).

³⁷ 2005 m. lapkričio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2073/2005 dėl maisto produktų mikrobiologinių kriterijų (OL L 338, 2005 12 22, p. 1).

³⁸ 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-PT

	<p>II.2.2. zostały przetworzone z mleka surowego pochodzącego:</p> <p>⁽¹⁾ [ze strefy, o której mowa w pkt II.2.1, i pozyskanego od zwierząt należących do gatunków [<i>Bos Taurus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Ovis aries</i>,]⁽¹⁾ [<i>Capra hircus</i>,]⁽¹⁾ [<i>Bubalus bubalis</i>,]⁽¹⁾ [<i>Camelus dromedarius</i>]⁽¹⁾, które:</p> <p style="margin-left: 20px;">⁽¹⁾ [a] od urodzenia lub przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenia pozostawały w strefie, o której mowa w pkt II.2.1.];</p> <p style="margin-left: 20px;">^{(1) lub} [a] wprowadzono do strefy, o której mowa w pkt II.2.1:</p> <p style="margin-left: 40px;">⁽¹⁾ [z innego państwa trzeciego lub terytorium, lub ich strefy, które(-a) znajduje się w wykazie do celów wprowadzania na terytorium Unii mleka, siary lub produktów na bazie siary, a zwierzęta pozostawały tam przez co najmniej 3 miesiące przed dniem dojenia;]</p> <p style="margin-left: 40px;">^{(1) lub} [z państwa członkowskiego;]</p> <p style="margin-left: 20px;">b) były trzymane w zakładach:</p> <p style="margin-left: 40px;">(i) zarejestrowanych przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium i znajdujących się pod kontrolą takiego organu oraz posiadających system służący do prowadzenia i przechowywania dokumentacji zgodnie z art. 8 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692³⁹;</p> <p style="margin-left: 40px;">(ii) w których odbywają się regularne kontrole stanu zdrowia zwierząt przeprowadzane przez lekarza weterynarii w celu wykrycia i zebrania informacji na temat objawów wskazujących na wystąpienie chorób, w tym odpowiednich chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, oraz nowo występujących chorób;</p> <p style="margin-left: 40px;">(iii) które w dniu dojenia nie były objęte krajowymi środkami ograniczającymi ze względów związanych ze zdrowiem zwierząt, w tym ograniczeniami związanymi z odpowiednimi chorobami umieszczonymi w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, oraz nowo występującymi chorobami.]</p> <p>^{(1) lub} [ze strefy lub stref o kodzie lub kodach:⁽²⁾, które w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego są wymienione w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania na terytorium Unii mleka, a to mleko surowe spełniało wszystkie odpowiednie wymogi dotyczące wprowadzania na terytorium Unii mleka surowego określone w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2020/692⁴⁰ i w związku z tym kwalifikowało się do wprowadzenia na terytorium Unii jako takie po przybyciu do strefy, o której mowa w pkt II.2.1.]</p> <p>^{(1) lub} [z państwa członkowskiego.]</p> <p>Uwagi</p> <p>Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii Europejskiej w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt/świadectwie urzędowym obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii produktów mlecznych (zgodnie z definicją w pkt 7.2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004) wprowadzanych ze stref wymienionych w wykazie w załączniku XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania do Unii mleka, które to produkty nie muszą w związku z tym zostać poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko związane z pryszczycą, lecz należy je poddać pasteryzacji, ponieważ wyprodukowano je z mleka surowego pozyskanego w zakładach, które nie są urzędowo wolne od gruźlicy lub brucelozy, również w przypadku gdy Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia takich produktów mlecznych.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235.</p>
--	---

³⁹ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

⁴⁰ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-PT

Część I:	
Rubryka I.8:	Należy podać kod strefy określony w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
Rubryka I.11:	Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.
Rubryka I.15:	Należy podać numer rejestracyjny (wagon kolejowy lub kontener i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku transportu w kontenerach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.
Rubryka I.19:	W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).
Rubryka I.27:	Należy użyć odpowiedniego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 lub 35.04. Opis przesyłki: »Zakład produkcyjny«: należy podać numer zatwierdzenia zakładu obróbki (zakładów obróbki) lub zakładu przetwórczego (zakładów przetwórczych) zatwierdzonych do wywozu do Unii Europejskiej.
Część II:	
(1)	Niepotrzebne skreślić.
(2)	Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
(3)	Podpisuje:
-	urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt nie została wykreślona,
-	urzędnik certyfikujący lub urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 – Poświadczenie zdrowia zwierząt została wykreślona.
[Urzędowy lekarz weterynarii] ⁽¹⁾⁽³⁾ /[Urzędnik certyfikujący] ⁽¹⁾⁽³⁾	
Imię i nazwisko (wielkimi literami)	
Data	Kwalifikacje i tytuł
Pieczęć	Podpis